

Latinus verkauft einen Acker zu Reuti & schenkt einen ebendasselbst
an Folcwin.

Rankweil 820, Juni 5.

Wartmann, Urkundenbuch I. St. 243.

In Christie nomine. Anno VII imperii nostri

Andrugi scripsi ego Andreas presbiter uno instrumentum
rogatus ad Latinum. Constat eum vindere ita et
vendidit Folcwin agrum a Reuti, ovra III, et
alium agrum ibidem, ovra III, propter bona
merita sua ei donavi. Et de uno quod vendidi
recepit Latinus terra bivalente LXXX libras
ferri et agros tradidit emptori ad posedendo, ut ab ac
die abeat potestatem faciendi que voluerit. Et si
aliquis aliquando de nos vel de eridibus nostris
aut suposita persona, qui contra anc cartam dona-
cionis vel vindicionis tentare aut irumpere voluerit
solvat dupla terra cui commutare voluit et iudici
aurum libra cum stibulatione subreosa, qui
omnium cartarum accomodat firmitatem.

Facta carta in vico Vironna, nonas jun
Notari die et regnum. Signum Latini vinditores
vel donatores. Testes: Honoratus. Subus. † Stacul-
fus. Stefanus. Madoninus. Vigilius. Amo. Gajo

Urk. St. Gallen II 42. Abdruck Codd. Trad. 149 & 249.

1) Wird auf Reute oder Ruti im St. Gallischen gedeutet werden dürfen

2) Rankweil.

Das Datum ist vom 28. Jan. 814 an gerechnet.

ist wegen dem Worte campus jedenfalls nicht in grosser Höhe & Entfernung von Altenstadt zu suchen. Auf dem Schellenberge, wo die Gemeinden Altenstadt & Mauern an einander grenzen, gibt es heute noch einen Wiesengrund, „in der alpe“ genannt; in Gövis, der Nachbargemeinde von Altenstadt, wird 1393 die Fluss „ze Murs“ erwähnt. Obgenannter Wiesgrund „in der Alpe“ gehört der gleichfalls Altenstadt benachbarten Gemeinde Ruggell.“

Damit ist bewiesen, dass dieses Dokument sich nicht auf Rütli bezieht.

Aus dem Transsumt von Ägid. Tschudy.

Stiftsarchiv XVIII pag. 80

Ende des 13. Jahrh.

^e Haec sunt quae ^e pertinent ad cellarium
dieses sind welche gehören zur Kirche

Dominium monasterii Fabariensis. Apud alpem
der Herren des Klosters Pfäfers bei der Höhe

dictam Vindel 3 Schilling mercedis in sibus. Item
der sog. "solida" Lohn in Schöfen. Ebenso

cellerarius Dominium tenetur pro suo posse seu
war der Kellermeister der Herren gehalten, nach seinem Können

quanto melius poterit decimam in Plagis
oder je mehr besser er es vermochte, dem Zehnten

et in Rintie, in agris et grano disponere seu
in Feldern & Korn zu verfügen oder

locare, cum non sit certa summa in hiis decimis
abzugeben, da nicht eine bestimmte Summe in diesen Zehnten

assignata. . . .
bestimmt ist.

Item capella sancti Salvatoris census qui est
Ebenso die Kapelle vom hl. Erlöser deren welche ist

unius solidi mercedis et decima agrorum et grani
1 solidi Lohn & der Zehnte von Feldern & Korn

aliorumque pecorum seu pecudum. e justem
& Vieh, oder Vieh derselben

capellæ ad dictum cellarium Dominorum
Kapelle nach Verordng des Kelleram. der Herren
diocesana pertinere. Item de agro sito iuxta
sie werden unterschieden gehören. Ebenso vom Keller liegend nach
Valentin 2 den. mercedis.
Lohn

In folgenden Abschnitte.

Hæc quæ sequuntur dicuntur visitationes.
Was da folgt, werden Visitationen genannt.

Item in Rintie de ²siobas feodis 8 den. mercedis.
von zwei ? Lohn
" feodum in Fraschenoers 4 "

Genannt sind auch :

capella Salvatoris .
montem Furgels.
Thuren
Vilhuves etc.
in Plagis.
" Sevilis.

Aus dem Transsumpt XVII St. 24.

Bulla aucta von Gregor V.

Jahr 998.

Item decimas cum boricis in Reutte et ferem.
Übers. von Zehnten mit den Gütern - - - - -

(Kann das Kloster Ruti - Zürich sein)

Gleiches Transsumpt XVII St. 62

Jahr 820, Ludwig

Der Sinn des lat., schlecht geschriebenen Textes ist:

Die Güter in Montaniolas ^{Ruti} sind damals dem
Kloster Pfäfers entfremdet gewesen.

Bemerkungen des Stiftsarchivars Müller.

1. Die Originalien sind nicht vorhanden, das erste pag. 80 schon.
2. Die Echtheit ist zweifelhaft.
3. Die Rechtschreibg mit Tinte ist diejenige Tschurdys, die mit Stift darüber gesetzt die des Originals.

V Wartenmann, Urkundenbuch III St. 690.

(Übertragg der Alpe „in campo Mauri“ an die St. Salva =
Luis kirche. c. 890-900(?))

In Christi nomine: quod do et dono ego Victor presbyter
ad ecclesia
ad ecclesia sancti Salvatoris¹ alpe, que vocatur in Campo
Mauri, quantum mihi pertinet, cum finibus suis et
pro remedium anime mee. In Ch. n.: quod dono ego
Ursellus presbyter vel cancellarius ad ecclesiam sancti
Salvatoris alpe, que vocatur in Campo Mauri que mihi
pertinet pro remedium anime mee. In Ch. n.: quod dono
ego Florentius presbyter ad ecclesiam sancti Salvatoris et
pro remedium anima mee alpe, que vocatur in Campo
Mauri, quantum mihi pertinet. In Ch. nom: ego itaque
Valerius presbyter trado porcione mea de alpe, que vocatur
in Campo Mauri, ad ecclesia sancti Salvatoris et pro reme-
dium anime mee. In Ch. n: ego itaque Orsinius pres-
byter trado porcione mea de alpe, que vocatur in Campo
Mauri, ad ecclesiam sancti Salvatoris pro remedium
anime mee. In Ch. n: ego itaque Gajo sannus et

Gilg Tschudi 1549-51 handvoigt zu Baden.

sana mente, bono animo et bona voluntate, quod do
 donatumque esse volo porcio mea de alpe, que vocatur
 in Campo Mauri, pro remedium anime mee ad ecclesia
 sancti Salvadoris. Similiter et ego Tiberius cum parentes
 meos trado porcione mea ad ecclesia sancti Salvadoris
 pro remedium anime mee. Et ego Antejanus trado
 porcione mea trado ad ecclesia sancti Salvadoris pro
 remedium anime mee. Et ego Wando trado porcion
 mea de alpe (que vocatur in Campi Mauri) pro reme
 dium anime mee. Et ego Andreas trado porcione
 de alpe que vocatur in Campo Mauri, pro reme
 dium anime mee, ad ecclesia sancti Salvadoris.
 Et ego Marcianus de Francia trado porcione mea in
 Campo Mauri pro remedium anime mee. Et ego...

Anmerkungen.

Cod. Trad. 494 f. 854. — Abdruck: St. Galler Mittheilgen XIII 254
 *) Wie schon Meyer v. K. bemerkt, ist dieses ohne Zweifel die
 „ecclesia sancti Salvadoris“ (et sancti Zenonis) ad Roncalen
 der Urkunde 707; liegt wahrscheinlich in Vorarlberg oder
 Lichtenstein.

Das Original ~~ist~~ dieses Bruchstückes ist bisher nicht zum
 Vorschein gekommen.

Prof. Kösmair in Innsbruck, des besten, jetzt lebenden
 Kenners der Geschichte Vorarlbergs, schrieb am 6. Juni 1896 an
 Wäldermann siehe dessen Urkundenbuch IV S. 954: „Die eccle
 sia Sancti Salvadoris (et sancti Zenonis) ad Roncalen ist die
 heutige Parkkirche von Altenstadt zwischen Feldkirch & Altenstadt
Rankwil, jetzt noch mit den Patronen Parkray & Zeno. Des
 letztern Bild ist auf einem Seitenaltare; das Hauptaltarbild
 stellt die Verklaug Christi, also S. Salvador, dar. Roncale ist der
 älteste Name von Altenstadt, wo heute noch eine grosse Fluss
 Rieggele heisst. Die Alpe in campo Mauri (ein „Mauris“
 erscheint zu Rankwil als donator im Jahre 820 Urk. Buch I 247, 2

ist wegen dem Worte campus jedenfalls nicht in grosser Höhe & Entfernung von Altenstadt zu suchen. Auf dem Schellenberge, wo die Gemeinden Altenstat & Mauern aneinander grenzen, gibt es heute noch einen Wiesgrund, „in der alpe“ genannt; in Gövis, der Nachbargemeinde von Altenstadt, wird 1593 die Fluss „ze Murs“ erwähnt. Obgenannter Wiesgrund „in der Alpe“ gehört der gleichfalls Altenstat benachbarten Gemeinde Ruggell.“

Damit ist bewiesen, dass dieses Dokument sich nicht auf Rütli bezieht.
